

# **J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

**Kalocsa Város Önkormányzat  
Képviselő-testületének**

**2018. március 27-i üléséről**

## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Kalocsa Város Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. március 27-i 14:30 órakor kezdődő üléséről

Ülés helye: Városháza Díszterme

Jelen vannak: Dr. Bálint József  
Szabó Balázs  
Lakatos János  
Kati László  
Simon Zoltán  
Dr. Filvig Géza

Kinyóné Lakatos Melinda  
Katus Attila  
Dr. Angeli Gabriella  
Bolvári Ferdinánd  
Török Ferenc

Képviselő 11 fő

Tanácskozási joggal jelenlévők:

Dr. Kiss Csaba jegyző  
Dr. Tóth- Kovács Ádám aljegyző  
Önkormányzati Hivatal osztályvezetői, csoportvezetői:  
Boromisza Viktor  
Molnár Gábor

Jegyzőkönyvvezető: Jerkovics Erika

Dr. Bálint József polgármester:

Köszönti az ülésen megjelent képviselőket, valamint a Polgármesteri Hivatal dolgozóit a Járási Hivatal képviselőjét és az érdeklődőket. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület határozatképes, mivel 12 képviselőből 11 jelen van.

Jegyzőkönyv-hitelesítőnek Török Ferenc és Kati László képviselőket javasolja.

A testület a polgármester Török Ferenc jegyzőkönyv-hitelesítőre tett javaslatát 11 igen szavazattal elfogadja.

A testület a polgármester Kati László jegyzőkönyv-hitelesítőre tett javaslatát 11 igen szavazattal elfogadja.

Dr. Bálint József polgármester:

Egy sürgősségi napirendre tesz javaslatot, átszervezési javaslat véleményezése, ennek oka, hogy a Bajai Szakképzési Centrum kér véleményt és a következő testületi ülés időpontja bizonytalan.

Kéri a napirend felvételét.

1. Átszervezési javaslat véleményezése  
Előadó: Dr. Bálint József polgármester

A testület 11 igen szavazattal elfogadja a sürgősségi előterjesztés napirendre vételét.

## Napirend:

1. A Képviselő-testület és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása  
Előadó: Dr. Bálint József polgármester
2. Személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátások térítési díjának megállapítása  
Előadó: Dr. Bálint József polgármester
3. A személyes gondoskodást nyújtó szociális és gyermekjóléti ellátásokról szóló 4/2016.(II.12.) önkormányzati rendeletének módosítása  
Előadó: Dr. Bálint József polgármester
4. A személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti alapellátások intézményi térítési díjáról szóló rendelet módosítása  
Előadó: Dr. Bálint József polgármester
5. Éves összesített közbeszerzési terv összeállítása  
Előadó: Dr. Bálint József polgármester
6. Kalocsa Város Önkormányzata 38/2018. számú határozata visszavonása  
Előadó: Dr. Bálint József polgármester
7. „Nemzeti Ovi-Sport Program” keretében mini multifunkciós pálya létesítéséhez önerő biztosítása  
Előadó: Dr. Bálint József polgármester
8. Kalocsai Tomori Pál Városi Könyvtár munkatervének és 2017. évi szakmai beszámolójának elfogadása  
Előadó: Dr. Bálint József polgármester
9. Viski Károly Múzeum munkatervének és 2017. évi szakmai beszámolójának elfogadása  
Előadó: Dr. Bálint József polgármester
10. Kalocsa Város Önkormányzatának a Központi Nukleáris Pénzügyi Alapból származó 2018. évi támogatási igényének módosítása  
Előadó: Dr. Bálint József polgármester
11. Gép értékesítése pályázat alapján  
Előadó: Dr. Bálint József polgármester
12. Kerekes Lajos 6332 Uszód, Szabolcs u.23. szám alatti egyéni vállalkozó ingatlanvételi ajánlata  
Előadó: Dr. Bálint József polgármester
13. Átszervezési javaslat véleményezése  
Előadó: Dr. Bálint József polgármester
14. Egyebek

Dr. Bálint József polgármester:

Van e más napirendre javaslat? Amennyiben nincs, kéri a felsorolt napirendek elfogadását.

A testület 11 igen szavazattal elfogadja a napirendet.

---

1. A Képviselő-testület és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása  
Előadó: Dr. Bálint József polgármester

(az előterjesztés írásban mellékelve)

Dr. Bálint József polgármester:

Röviden ismerteti az előterjesztést és várja a kérdéseket, amennyiben nincs zárja és a vitát megnyitja.

Dr. Filvig Géza képviselő:

A Jogi Bizottság tárgyalta az előterjesztést és elfogadásra javasolja. Egy javaslat merült fel, hogy a bizottsági üléseken egy kinyomtatott példány legyen majd, hogy lehetőség legyen beletekinteni.

Dr. Bálint József polgármester:

A bizottsági referenseknél mindig van egy kinyomtatott példány, ezért nem gondolja, hogy módosítani kell a rendelet tervezetét.

Katus Attila képviselő:

A Pénzügyi Bizottság tárgyalta és egyhangúlag elfogadta. Tolmácsolná jegyzőúrnak, hogy volt olyan bizottsági tag, aki előfordult, hogy nem kapott e-mailt, beszéljenek az informatikusokkal egy olyan rendszert, hogy kapjanak visszajelzést a levelek kézbesítéséről.

Dr. Bálint József polgármester:

További hozzászólás, javaslat nem lévén kéri a testület állásfoglalását a Képviselő-testület és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatának módosításáról szóló rendelet tervezettel kapcsolatban.

A testület 11 igen szavazattal az alábbi rendeletet alkotja:

**Kalocsa Város Önkormányzata Képviselő-testületének  
4/2018.(III.28.) önkormányzati rendelete  
a Képviselő-testület és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatának módosításáról**

(a rendelet a jegyzőkönyv 1. számú melléklete)

---

2. Személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátások térítési díjának megállapítása  
Előadó: Dr. Bálint József polgármester

(az előterjesztés írásban mellékelve)

Dr. Bálint József polgármester:

Röviden ismerteti az előterjesztést, elmondja, hogy minden évben felül kell vizsgálni a térítési díjakat. Megkéri a Szociális Bizottság elnökét, hogy ismertesse az álláspontjukat.

Bolvári Ferdinánd képviselő:

Elmondja, hogy a Kulturális, Oktatási és Szociális Bizottság tárgyalta és az alábbiakat mondja el. A nappali ellátást nyújtó intézményi térítési díjak, ezt az idősök klubjában a szociális otthonban veszik igénybe, ez 30,- Ft-tal emelkedne. A városnak 2366,- Ft-ba kerül, ez az ellátás ebből kell 750,- Ft-ot megfizetni a többit az önkormányzat fizeti. Az Értelmi fogyatékosok napközi otthonában a napközbeni tartózkodást és az ott étkezést igénybe vevők 780,- Ft-ot fizettek eddig, most 810,- Ft-ra emelkedne, itt az önköltségi díj kiemelkedően magas itt a tényleges térítési díj az 3760,- Ft plusz az étkezés, tehát 4611,- Ft és ebből kell csak 810,- Ft-ot megfizetni a többit itt is az önkormányzat teszi hozzá. Emelkedne még a szociális étkeztetés intézményi térítési díja 420,- Ft-ról 450-Ft-ra. a szociális étkeztetés önköltségi díja 851,- Ft és ebből kéri a 450.-Ft megfizetését, ez 7%. Meghallgatták a gyermekétkeztetési intézmény vezetőjét és elmondta, hogy a Szociális intézménybe 11 féle ételt kell biztosítaniuk a sokféle diéta miatt, amely nagyon megemeli az alapanyag költséget ez az egyik indok a másik pedig a bérek emelkedése. Kéri a testületet, hogy támogassák a rendelet módosítását a Kulturális, Oktatási és Szociális Bizottság egyhangúlag támogatja az előterjesztést.

Dr. Bálint József polgármester:

Kérdés van-e, amennyiben nincs zárja azt és a vitát megnyitja.

Katus Attila képviselő:

A Pénzügyi Bizottság tárgyalta és egyhangúlag támogatja az előterjesztést.

Dr. Angeli Gabriella képviselő:

A maga részéről semmi olyan önkormányzati rendelet módosítást nem tud megszavazni és elfogadni, amely térítési díj emelésekről szól, sem az időskorúakkal kapcsolatban sem a következőkben, amikor gyermeke étkeztetéséről van szó.

Dr. Bálint József polgármester:

Kérdezi, hogy akkor a különbséget ki fizeti?

Dr. Angeli Gabriella képviselő:

Úgy gondolja Kalocsa Város Önkormányzatának kell, hogy legyen ennyi a költségvetésében, hogy ezeket a terheket ne az időskorúakra, nyugdíjasokra és ne a gyermekekre és az Ő szüleikre terheljék át.

Dr. Bálint József polgármester:

További hozzászólás, javaslat nem lévén kéri a testület állásfoglalását a Személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátások térítési díjának megállapításáról szóló rendelet tervezettel kapcsolatban.

A testület 10 igen és 1 nem szavazattal az alábbi rendeletet alkotja:

**Kalocsa Város Önkormányzata Képviselő-testületének  
5/2018. (III.28.) önkormányzati rendelete  
a személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátások  
intézményi térítési díjának megállapításáról**

(a rendelet a jegyzőkönyv 2. számú melléklete)

- 
3. A személyes gondoskodást nyújtó szociális és gyermekjóléti ellátásokról szóló 4/2016.(II.12.) önkormányzati rendeletének módosítása

Előadó: Dr. Bálint József polgármester

(az előterjesztés írásban mellékelve)

Dr. Bálint József polgármester:

Megadja a szót a Szociális Bizottság elnökének.

Bolvári Ferdinánd képviselő:

A Kulturális, Oktatási és Szociális Bizottság tárgyalta az előterjesztést és a rászorult személyek életkorát 62 évről 65 évre változtatja a módosítás, amit indokoltnak tartanak és támogatják a változást.

Dr. Filvig Géza képviselő:

A Jogi Bizottság tárgyalta az előterjesztést és elfogadásra javasolja.

Katus Attila képviselő:

A Pénzügyi Bizottság tárgyalta az előterjesztést és elfogadásra javasolja.

Dr. Bálint József polgármester:

További hozzászólás, javaslat nem lévén kéri a testület állásfoglalását a személyes gondoskodást nyújtó szociális és gyermekjóléti ellátásokról szóló 4/2016.(II.12.) önkormányzati rendeletének módosításáról szóló rendelet tervezettel kapcsolatban.

A testület 10 igen és 1 nem szavazattal az alábbi rendeletet alkotja:

**Kalocsa Város Önkormányzata Képviselő-testületének  
6/2018.(III.28.) önkormányzati rendelete  
a személyes gondoskodást nyújtó szociális és gyermekjóléti ellátásokról  
szóló 4/2016.(II.12.) önkormányzati rendeletének módosításáról.**

(a rendelet a jegyzőkönyv 3. számú melléklete)

---

4. Személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátások térítési díjának megállapítása  
Előadó: Dr. Bálint József polgármester

(az előterjesztés írásban mellékelve)

Dr. Bálint József polgármester:

Megadja a szót a Kulturális Bizottság elnökének.

Bolvári Ferdinánd képviselő:

Elmondja, hogy a gyermekétkeztetés intézményi térítési díjának az alapja az élelmezés nyersanyag költségének az összege. Mindenki tudja mindennek emelkedett az ára, az intézmény 3%-os emeléssel megelégedne, azt gondolják ez elfogadható és korrekt. A másik emelkedés a bölcsődénél lenne, a gyermekfelügyelet óradíját április 1-től 290,-Ft-ra szeretnék emelni a tavalyi évben ez az összeg nem változott előtte 275,-Ft volt, most szükséges lenne ez a szerény emelés. A Kulturális Bizottság támogatja ezen kéréseket és ezt kéri a testülettől is.

Dr. Bálint József polgármester:

Kérdés van-e? Hozzászólás, javaslat?

Dr. Filvig Géza képviselő:

A Jogi Bizottság tárgyalta az előterjesztést és támogatja.

Katus Attila képviselő:

A Pénzügyi Bizottság tárgyalta és elfogadásra javasolja az előterjesztést.

Dr. Bálint József polgármester:

További hozzászólás nem lévén kéri a testület állásfoglalását a személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti alapellátások intézményi térítési díjáról szóló 6/2012. (III.31.) önkormányzati rendelet módosításáról szóló rendelet tervezettel kapcsolatban.

A testület 10 igen és 1 nem szavazattal az alábbi rendeletet alkotja:

**Kalocsa Város Önkormányzata Képviselő-testületének  
7/2018. (III.28.) önkormányzati rendelete  
a személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti alapellátások  
intézményi térítési díjáról szóló 6/2012. (III.31.) önkormányzati rendelet módosításáról**

(a rendelet a jegyzőkönyv 3. számú melléklete)

5. Éves összesített közbeszerzési terv összeállítása  
Előadó: Dr. Bálint József polgármester

(az előterjesztés írásban mellékelve)

Dr. Bálint József polgármester:

Röviden ismerteti az előterjesztést. Az év során folyamatosan jelennek meg a közbeszerzések és ezért módosulni fog majd még. Kérdés van-e, amennyiben nincs zárja és a vitát megnyitja. Hozzászólás, javaslat nem lévén kéri a testület állásfoglalását az Éves összesített közbeszerzési terv összeállításáról szóló határozati javaslattal kapcsolatban.

A testület 11 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

**Kalocsa Város Önkormányzata 47/2018. számú határozata**  
Éves összesített közbeszerzési terv összeállítása.

**H a t á r o z a t**

**Kalocsa Város Önkormányzata Képviselő-testülete**

- 1.) aktualizálja a Képviselő-testület 2017. december 21. napján 261/2017. számmal elfogadott határozata 1. sz. pontját az alábbiak szerint:

S.sz.	A beruházás megnevezése	A beruházás tervezett becsült értéke (nettó) M Ft	Beszerezés tárgya	A közbeszerzési eljárás tervezett kezdete 2018	Az eljárás tervezett fajtája
1	„A Felső- és Alsó-Duna vízi turizmusának komplex fejlesztése” c. projekt építési munkái (GINOP-7.1.2-15-2016-00012)	26,7	építési beruházás	május	nemzeti eljárásrend
2	Földgázbeszerzés Kalocsa Város Önkormányzata és intézményei részére	73,3	árubeszerzés	április	közösségi eljárásrend
	sorok mindösszesen	100,0			

- 2.) egyetért azzal, hogy a fenti tervben szereplő eljárások megindításra kerüljenek, és az eljárások további eljárási cselekményei vonatkozásában a Közbeszerzési Bizottság hozza meg a szükséges döntéseket.

Határidő: folyamatos

Felelős: polgármester



- 
6. Kalocsa Város Önkormányzata 38/2018. számú határozata visszavonása  
Előadó: Dr. Bálint József polgármester

(az előterjesztés írásban mellékelve)

Dr. Bálint József polgármester:

Röviden ismerteti az előterjesztést.

Kérdés nem lévén a vitát megnyitja.

Dr. Filvig Géza képviselő:

A Jogi Bizottság tárgyalta az előterjesztést és elfogadásra javasolja.

Dr. Bálint József polgármester:

További hozzászólás, javaslat nem lévén kéri a testület állásfoglalását a Kalocsa Város Önkormányzata 38/2018. számú határozata visszavonásáról szóló határozati javaslattal kapcsolatban.

A testület 11 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

**Kalocsa Város Önkormányzata 48/2018. számú határozata**

Kalocsa Város Önkormányzata 38/2018. számú határozata visszavonása

**H a t á r o z a t**

**Kalocsa Város Önkormányzata Képviselő-testülete**

- 1.) dönt arról, hogy Kalocsa Város Önkormányzata Képviselő-testülete 2018. február 22-i ülésén hozott 38/2018. számú határozatát visszavonja.

Határidő: folyamatos

Felelős: Dr. Bálint József Miklós

- 
7. „Nemzeti Ovi-Sport Program” keretében mini multifunkciós pálya létesítéséhez önerő biztosítása

Előadó: Dr. Bálint József polgármester

(az előterjesztés írásban mellékelve)

Dr. Bálint József polgármester:

Röviden ismerteti az előterjesztést. Várja a tisztázandó kérdéseket.

Szabó Balázs képviselő:

Megkérdezné, hogy az óvoda kérésére készült-e ez az anyag, és megkérdezné, hogy az alapítvány vállalta-e, hogy a szükséges 70% TAO-t Ő behozza, ennek ki lesz a felelőse? Az aktiválási feltételekről szeretne hallani, hogy a beruházó nem az önkormányzat lesz, hanem az alapítvány az önkormányzat tulajdonában, erről kér jogi felvilágosítást.

Dr. Bálint József polgármester:

Az első kérdésre válaszolna, az önkormányzatnak a műszaki osztálya regisztrálta a pályázatot, ők beszéltek meg az intézményvezetővel, innen indult a kezdeményezés, akkor még nem voltak ismertek a feltételek, most megkapták őket, ehhez a határozati javaslatához lesz is egy módosító indítványt. A többi kérdésre kéri az intézményvezetőt válaszoljon.

Katus Györgyné Kalocsa Város Óvodái és Bölcsődéi Intézményvezetője:

A műszaki osztállyal egyeztettek a pályázat beadásával kapcsolatosan. Az óvodákban működik ovi foci program, a zöldfa utcai tagóvodának nincs megfelelő méretű tornaterme, illetve a jövőt illetően tervezik, hogy a 4. csoport is megnyitásra kerül, amennyiben a két régi óvoda kiváltásra kerül. Fontos, hogy a lakótelepi környezetben élő gyerekeknek tudjanak egy olyan pályát egy fedett részt biztosítani, amivel az igényeiket ki tudják elégíteni és akár rossz idő esetén is lehetne lehetőségük a mozgásra.

Dr. Bálint József polgármester:

Kiegészítésként elmondja, hogy ez egy 15 éves szerződés lenne, 15 év múlva kerülne át a tulajdon az önkormányzathoz és addig a fenntartás az önkormányzatot terhelné. Ezzel Ő sem ért egyet, kezdeményezni fogja, hogy amennyiben a testület megszavazza, a támogatást akkor hatalmazzák fel a polgármestert a szerződés feltételeinek a módosítására. Általában rövidebb idő szokott lenni a fenntartási idő, hosszúnak tarja ezt az időt főleg a műfüves pályák esetében. Tudomása szerint a TAO-t az alapítvány fogja összeszedni nem az önkormányzatnak, kell.

Szabó Balázs képviselő:

A kérdésére nem kapott választ, tudja, hogy ez jó dolog és hasznos a gyerekeknek, de a két legfontosabb, hogy ki hozza be a maradék TAO-t valamint a fenntartási idő. Most arról van szó, hogy az alapítvány megkapja 15 évre az egész óvoda területét vagy csak a kisterületet? Ha önkormányzati tulajdonba engednek TAO pályázatot létesíteni, akkor felmerülnek kérdések.

Dr. Bálint József polgármester:

Annyit tud elmondani, hogy a TAO-t nem az önkormányzat fogja beszerezni és azért is mondta, hogy kezdeményezi a szerződés módosítását. Tulajdont nem szerezhethet az alapítvány.

Boromisza Viktor Városüzemeltetési és Fejlesztési Osztály:

A pályázat értelmében a létesítendő multifunkciós pálya a Zöldfa utcai terület az önkormányzat területén, mint idegen vagyonelem kerül aktiválásra, maga csak a felépítmény, csak pálya tulajdon joga lesz az alapítványé. Az ingatlan terület továbbra is az önkormányzat tulajdonában marad.

Dr. Bálint József polgármester:

Úgy tudja ez más TAO-s beruházásnál is így működik. Amivel nem ért egyet, hogy 15 évre kell vállalni a fenntartást. Ha ez törvény akkor, nem lesz, módosító javaslata akkor marad az eredeti előterjesztés.

Török Ferenc képviselő:

A műszaki osztály vezetőjétől kérdezné, hogy az ilyen jellegű előterjesztéseknél legyen egy kis térkép vagy vázlat vagy rajz. Nem tudja elhelyezni, hogy a Zöldfa utcai Óvodán belül

hova helyezik ezt? Van ott olyan hely, eléggé beépített ez az óvoda vagy a kerítésen kívüli rész is bevonásra kerül? Erről lehetne bővebben hallani?

Boromisza Viktor Városüzemeltetési és Fejlesztési Osztály:

Elmondja képviselő úrnak, hogy 2017-ben erről a témáról már döntés született ezért nem mellékeltek most újra mellé térképet, úgy gondolták, hogy minden képviselőnek mivel már döntöttek róla világos. A Zöldfa utcai óvoda északi oldalán belül található belső udvaron kerül elhelyezésre ahol a terület rendelkezésre áll.

Bolvári Ferdinánd képviselő:

A fenntartásról szeretne szót ejteni. Ezeknek a műfüves pályáknak a legérzékenyebb pontja, hogy időben megkapja a megfelelő karbantartást. Egy 15 éves ilyen hosszú fenntartási időszakban, azt mondják a műfüves pályáknak nincs is ennyi az élettartama. Ha véletlen a pálya sérül, akkor az az önkormányzat kára lesz és nekik kell majd helyrehozni?

Dr. Bálint József polgármester:

Igen.

Bolvári Ferdinánd képviselő:

A karbantartást ki fogja finanszírozni? Az előterjesztésben az van, hogy az önkormányzat, de ez az intézménynek a költségét vagy a Vagyonhasznosító Kft költségét fogja terhelni?

Dr. Bálint József polgármester:

Az önkormányzatét.

Katus Attila képviselő:

A Pénzügyi Bizottság tárgyalta és támogatja az előterjesztést.

Dr. Filvig Géza képviselő:

Hallva a vitát, és amit az óvodavezető asszony mondott, úgy gondolja, az önkormányzatnak a költségvetésének a költségvetésében bele kell, hogy férjen egy óvodai műfüves pálya karbantartását felvállalja. Érti az összehasonlítást a KSE pálya műfüves pályájával, de ennek teljesen más lesz az igénybevétele az óvodások által. Arra hívná fel a figyelmet, hogy szó van róla, hogy valami más formában hasznosítani, ne legyen az, hogy kiadják bérbe, használatba, hogy ez rongálódjon. Jó dolognak tartja ezt a beruházást, ezzel fejlődik a város és a kalocsai óvodás gyerek sportélete színesedik és lesz egy ilyen lehetőség. A város költségvetése 5 milliárd forint körüli 2018-ban bele kell, hogy férjen az, hogy ezt karbantartsák egy felelős működtetés mellett. Erre fontos áldozni, sok más terület van, ahol spórolni kell, de a sporton és a gyerekeken ne spóroljanak. Elfogadásra javasolja ezt az előterjesztést.

Dr. Bálint József polgármester:

További hozzászólás nem lévén kéri a testület állásfoglalását a „Nemzeti Ovi-Sport Program” keretében mini multifunkciós pálya létesítéséhez önerő biztosításáról szóló határozati javaslattal kapcsolatban.

A testület 10 igen és 1 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozza:

**Kalocsa Város Önkormányzata 49/2018. számú határozata**

„Nemzeti Ovi-Sport Program” keretében mini multifunkciós pálya létesítéséhez önerő biztosítása

## H a t á r o z a t

### Kalocsa Város Önkormányzata Képviselő-testülete

- 1) A Képviselő-testület - kiegészítve a 74/2017. (III.22.) határozatát - jóváhagyja, hogy Kalocsa Város Önkormányzata a 2018. évi költségvetése terhére az Ovi-Sport Közhasznú Alapítvány részére a „Nemzeti Ovi-Sport Program” keretében megvalósuló kalocsai beruházáshoz (mini multifunkciós sportpálya létesítése a Zöldfa utcai tagóvodában) 3.850.000,- Ft fejlesztési támogatást nyújt 2018. április 6-ig történő pénzügyi teljesítéssel, felhatalmazza a polgármestert a támogatási szerződés aláírására

Határidő: azonnal

Felelős: Dr. Bálint József Miklós polgármester

- 2) Az 1) pontban foglaltak nyomán a Képviselő-testület jóváhagyja, hogy a 2018. évi költségvetési rendelet 7. sz. mellékletének 5. sz. sorához „Mini multifunkciós sportpálya létesítése a Zöldfa utcai tagóvodában (Ovi-Sport Közhasznú Alapítvány részére fejlesztési önerő támogatás)” megnevezéssel 3 850 E Ft 2018. évi kiadási előirányzat beépítésre kerüljön, egyúttal a 15. sz. melléklet 1. sz. sora szerinti funkció K5 – Egyéb működési célú kiadások előirányzatán belül a K513 – Tartalékok kiadási rovatnál tervezett Általános tartalék azonos összeggel csökkenjen.

Határidő: azonnal

Felelős: Dr. Bálint József Miklós polgármester

- 3) A Képviselőtestület elrendeli, hogy a 2018. évi költségvetési rendelet 5. sz. mellékletének 19. sz. soránál „OVI-Foci Program” megnevezéssel szereplő projektfunkció törlésre kerüljön.

Határidő: azonnal

Felelős: Dr. Bálint József Miklós polgármester

- 4) A Képviselő-testület elrendeli, hogy az 2-3) pontokban foglaltak hatása a 2018. évi költségvetési rendelet előirányzatainak annak soron következő módosításakor átvezetésre kerüljenek.

Határidő: 2018. évi költségvetési rendelet soron következő, 1. sz. módosítása alkalmával

**Felelős:** Dr. Bálint József Miklós polgármester

- 
8. Kalocsai Tomori Pál Városi Könyvtár munkatervének és 2017. évi szakmai beszámolójának elfogadása  
Előadó: Dr. Bálint József polgármester

(az előterjesztés írásban mellékelve)

Dr. Bálint József polgármester:

Röviden ismerteti az előterjesztést. Kérdés nem lévén zárja a kérdéseket és a vitát megnyitja. Hozzászólás javaslat nem lévén kéri a testület állásfoglalását a Kalocsai Tomori Pál Városi Könyvtár munkatervének és 2017. évi szakmai beszámolójának elfogadásáról szóló I. határozati javaslattal kapcsolatban.

A testület 11 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

**Kalocsa Város Önkormányzata 50/2018. számú határozata**

Kalocsai Tomori Pál Városi Könyvtár munkatervének és 2017.évi szakmai beszámolójának elfogadása

**H a t á r o z a t**

**Kalocsa Város Önkormányzata Képviselő-testülete**

Az előterjesztés 1. számú melléklete szerint elfogadja a Kalocsai Tomori Pál Városi Könyvtár 2017. évi munkájáról a beszámolót.

Dr. Bálint József polgármester:

Kéri a testület állásfoglalását a Kalocsai Tomori Pál Városi Könyvtár munkatervének és 2017. évi szakmai beszámolójának elfogadásáról szóló II. határozati javaslattal kapcsolatban.

A testület 11 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

**Kalocsa Város Önkormányzata 51/2018. számú határozata**

Kalocsai Tomori Pál Városi Könyvtár munkatervének és 2017.évi szakmai beszámolójának elfogadása

**H a t á r o z a t**

**Kalocsa Város Önkormányzata Képviselő-testülete**

Az előterjesztés 2. számú melléklete szerint elfogadja a Kalocsai Tomori Pál Városi Könyvtár 2018. évi munkatervét.

---

9. Viski Károly Múzeum munkatervének és 2017. évi szakmai beszámolójának elfogadása

Előadó: Dr. Bálint József polgármester

(az előterjesztés írásban mellékelve)

Dr. Bálint József polgármester:

Röviden ismerteti az előterjesztést. Kérdés nem lévén zárja a kérdéseket és a vitát megnyitja. Hozzászólás javaslat nem lévén kéri a testület állásfoglalását a Viski Károly Múzeum munkatervének és 2017. évi szakmai beszámolójának elfogadásáról szóló I. határozati javaslattal kapcsolatban.

A testület 11 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

**Kalocsa Város Önkormányzata 52/2018. számú határozata**

Viski Károly Múzeum munkatervének és 2017.évi szakmai beszámolójának elfogadása

#### **H a t á r o z a t**

**Kalocsa Város Önkormányzata Képviselő-testülete**

Az előterjesztés 1. számú melléklete szerint elfogadja a Viski Károly Múzeum 2017. évi munkájáról a beszámolót.

Dr. Bálint József polgármester:

Kéri a testület állásfoglalását a Viski Károly Múzeum munkatervének és 2017.évi szakmai beszámolójának elfogadásáról szóló II. határozati javaslattal kapcsolatban.

A testület 11 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

**Kalocsa Város Önkormányzata 53/2018. számú határozata**

Viski Károly Múzeum munkatervének és 2017.évi szakmai beszámolójának elfogadása

#### **H a t á r o z a t**

**Kalocsa Város Önkormányzata Képviselő-testülete**

Az előterjesztés 2. számú melléklete szerint elfogadja a Viski Károly Múzeum 2018. évi munkatervét.

---

10. Kalocsa Város Önkormányzatának a Központi Nukleáris Pénzügyi Alapból származó 2018. évi támogatási igényének módosítása  
Előadó: Dr. Bálint József polgármester

(az előterjesztés írásban mellékelve)

Dr. Bálint József polgármester:

Ismerteti az előterjesztést, elmondja a szerződés még nincs aláírva, de az összeg adott és bizonyos célokra a felhasználást engedélyezték. Kérdés, hozzászólás, javaslat nem lévén kéri a testület állásfoglalását a Kalocsa Város Önkormányzatának a Központi Nukleáris Pénzügyi Alapból származó 2018. évi támogatási igényének módosításáról szóló határozati javaslattal kapcsolatban.

A testület 11 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

**Kalocsa Város Önkormányzata 54/2018. számú határozata**

Kalocsa Város Önkormányzatának a Központi Nukleáris Pénzügyi Alapból származó 2018. évi támogatási igényének módosítása

### **H a t á r o z a t**

**Kalocsa Város Önkormányzata Képviselő-testülete**

Módosítja Kalocsa Város Önkormányzata 39/2018. számú határozatának 1 és 2 pontját az alábbiak szerint.

1. Támogatja, hogy Kalocsa Város Önkormányzata a Társadalmi Ellenőrző, Információs Társuláson, és a Radioaktív Hulladékokat Kezelő Közhasznú Nonprofit Kft-én keresztül 2018. évre a Nemzeti Fejlesztési Minisztériumhoz **50.423.400,- Ft** támogatási igényt nyújtson be.
2. A támogatásból 30.000.000,- Forint működési, 20.423.400,- Forint felhalmozási célú támogatást kíván igénybe venni.

**Határidő:** folyamatos

**Felelős:** Dr. Bálint József, polgármester

---

11. Gép értékesítése pályázat alapján  
Előadó: Dr. Bálint József polgármester

(az előterjesztés írásban mellékelve)

Dr. Bálint József polgármester:

Elmondja meghirdetésre kerültek a használaton kívüli vagy felesleges gépei a Parkgondozó Kft-nek. Érkeztek be pályázatok és az érték miatt a testületnek kell döntenie, a rakodó gépre érkezett 1 millió feletti ajánlat. Erről kell döntenüik. Érkeztek be pályázatok és az érték miatt

a testületnek kell döntenie, a rakodó gépre érkezett 1 millió feletti ajánlat. Erről kell döntenünk. Kérdés nem lévén zárja azt és a vitát megnyitja.

Lakatos János képviselő:

A Gazdasági Bizottság tárgyalta az előterjesztést és támogatja a határozati javaslat elfogadását.

Katus Attila képviselő:

A Pénzügyi Bizottság tárgyalta és támogatja az előterjesztést.

Dr. Bálint József polgármester:

További hozzászólás nem lévén kéri a testület állásfoglalását a Gép értékesítése pályázat alapján határozati javaslattal kapcsolatban.

A testület 11 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

**Kalocsa Város Önkormányzata 55/2018. számú határozata**  
Gép értékesítése pályázati ajánlat alapján

## H a t á r o z a t

### **Kalocsa Város Önkormányzata Képviselő-testülete**

1. a KPH-JO-739/2018. számú pályázati felhívásra, a 001 kódszámú UN Rakodó és tartozékok gépre érkezett ajánlatok közül Török Andor 6336 Szakmár, Dózsa Gy.u.28. szám alatti lakos vételi ajánlatát fogadja el nettó 1. 161.000,- Ft + Áfa értékesítési áron.
2. Felhatalmazza a polgármestert az adásvételi szerződés aláírására.

Határidő: 30 nap.

Felelős: polgármester

- 
12. Kerekes Lajos 6332 Uszód, Szabolcs u.23. szám alatti egyéni vállalkozó ingatlanvételi ajánlata  
Előadó: Dr. Bálint József polgármester

(az előterjesztés írásban mellékelve)

Dr. Bálint József polgármester:

Röviden ismerteti az előterjesztést, várja a tisztázandó kérdéseket. Kérdés nem lévén zárja azt és a vitát megnyitja.

Katus Attila képviselő:

A Pénzügyi Bizottság tárgyalta és egyhangúlag támogatja az előterjesztést, tehát nem támogatja az eladást.

Lakatos János képviselő:

A Gazdasági Bizottság tárgyalta az előterjesztést és többségi szavazattal a vételi ajánlatot nem támogatja.



Dr. Bálint József polgármester:

További hozzászólás, javaslat nem lévén kéri a testület állásfoglalását a Kerekes Lajos 6332 Uszód, Szabolcs u.23. szám alatti egyéni vállalkozó ingatlanvételi ajánlatáról szóló határozati javaslattal kapcsolatban.

**Kalocsa Város Önkormányzata 56/2018. számú határozata**

Kerekes Lajos 6332 Uszód, Szabolcs u.23. szám alatti egyéni vállalkozó ingatlanvételi ajánlata

**H a t á r o z a t**

**Kalocsa Város Önkormányzata Képviselő-testülete**

- 1.) elutasítja Kerekes Lajos 6332 Uszód, Szabolcs u. 23. szám alatti egyéni vállalkozó Kalocsa külterület 012/2 hrsz. alatti 3 ha 8881 m<sup>2</sup> területű, kivett személtlerakó telep megjelölésű, továbbá a Kalocsa külterület 012/3 hrsz. alatti 7171 m<sup>2</sup> területű, kivett agyagbánya megjelölésű ingatlanok vonatkozásában tett az előterjesztés 1. számú melléklete szerinti vételi ajánlatát.
- 2.) felkéri a polgármestert, hogy tájékoztassa az ajánlattevőt a képviselő-testület döntéséről.

**Határidő:** haladéktalanul

**Felelős:** polgármester

- 
13. Átszervezési javaslat véleményezése  
Előadó: Dr. Bálint József polgármester

(az előterjesztés írásban mellékelve)

Dr. Bálint József polgármester:

Röviden ismerteti a sürgősségi előterjesztést. Várja a kérdéseket.

Kérdés, hozzászólás, javaslat nem lévén kéri a testület állásfoglalását az átszervezési javaslat véleményezéséről szóló határozati javaslattal kapcsolatban.

A testület 11 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

**Kalocsa Város Önkormányzata 57/2018. számú határozata**

Átszervezési javaslat véleményezése

**H a t á r o z a t**

**Kalocsa Város Önkormányzata Képviselő-testülete**

1. támogatja a Bajai Szakképzési Centrum Kalocsai Dózsa György Szakgimnáziuma, Szakközépiskolája és kollégiuma szakmai alapidokumentum módosítását.
2. Értesíti a Bajai szakképzési Centrumot az 1.) pontban meghozott véleményéről.

---

#### 14. Egyebek.

Dr. Bálint József polgármester:

Egyebekben nem volt jelentkező így egy rövid tájékoztatást szeretne adni.

Polgármesteri tájékoztató:

Dr. Bálint József polgármester:

Az elmúlt héten a Magyar Nemzet egy kérdést tett fel neki. Ezt ismertetné a testülettel:

„Információink szerint Kalocsa Város Önkormányzatának 125 millió forintot kellene visszafizetnie a KEOP Közvilágítási pályázatoknál feltárt szabálytalanságok miatt. Érdeklődnénk, hogy ezt az összeget melyik hivatal felszólítására kellene visszafizetnie a városnak és mikor történt meg a felszólítás, visszafizetés megtörtént-e, ha igen mikor? Az OLAF kért visszafizetést vagy a város közvilágítási tenderét szintén vizsgáló EUTAF, amennyiben az erre vonatkozó információk nem titkosak, a visszafizetést kérő hatósági mire és milyen szabálytalanságokra hivatkozott, ha az ügyet titkosították az milyen indoklással, milyen jogcímen törtét.”

Az önkormányzat egyik képviselője részt vett az Alternatív Bizottság ülésén és ott merült ez fel, később az Atv híradó műsorában volt. Így már értette miről van szó.

A következő választ adta:

„ Kalocsa Város Önkormányzata által megvalósított közvilágítási pályázat kapcsán visszafizetési kötelezettség nem keletkezett szabálytalanság miatt. Kalocsa Város Önkormányzatát egyetlen hivatal sem szólította fel támogatás visszafizetésére közvilágítási projekt kapcsán. Ebből kifolyólag visszafizetés sem történhetett. Egy korábbi vizsgálat első verziójú munkaanyaga jelentés tervezete tartalmazott ugyan ajánlást pénzügyi korrekció alkalmazására, azonban Kalocsa Város Önkormányzata által a munkaanyagra tervezetre adott válaszokat, észrevételeket követően véglegesített jelentés már nem tartalmazta a korrekció alkalmazására tett ajánlást. Minden munkaanyag, jelentés tervezet, mint pedig a végleges jelentés az ezt készítő szervezet által titkosításra került. A dokumentum a rajta szereplő felhívás szerint a 2011. évi CXII. törvény 27. § (5) bekezdése alapján nem nyilvános 2016. december 2-től számított 10 évig. Kérem a megjelenés előtt a cikket vagy a cikk Kalocsát érintő részét szíveskedjenek megküldeni véleményezés céljából.”

Ennek a kérdésnek a mai nap eleget tett a Magyar Nemzet és közölték, hogy így tisztázódtak az Ő kérdéseik, amit kaptak választ megjelentetik és lezárták ezt a cikket. Arra kér mindenkit, hogy az ELIOS anyaggal lehet foglalkozni, kampányban fel lehet használni nem tart kivétnivalót benne, de szeretné, ha tényleg információ adásra kerülne sor és ne vezessék félre semmilyen célból a Magyar lakosságot. Annyit tud, hogy a Legfőbb ügyész felkérte a Pest Megyei Rendőr főkapitányságot és elrendelték a nyomozást, a határidejét ennek meghosszabbították. A Legfőbb ügyész nyilatkozta, hogy 8 ügyben már végeztek vizsgálatokat 1 került elítélésre, egyben még nincs döntés a többit pedig megszüntették, és ezek között szerepelt Hévíz, Kalocsa, Szekszárd és Mezőkeresztes városoké. Nem tudja ezeket újra megnyitják-e erről nincs információja. Az önkormányzatnak érdeke, hogy tisztázódjon ez a beruházás és az OLAF jelentés alapján az intézkedések. Kér mindenkit, hogy a kampány végéig mindenki gondolja át, hogy ez ügyben mit nyilatkozik. Nyilatkozni lehet, de a valóságot közölgék.

Dr. Angeli Gabriella képviselő:

Személyében érintetnek érzi magát, ezért szeretné polgármester úrnak elmondani...

Szabó Balázs képviselő:

Ha így van, tartson sajtótájékoztatót, másnak is így volt...

Dr. Angeli Gabriella képviselő:

Elhangzott, hogy az igazat kell, mondani ezért érzi, hogy személyében lett megszólítva.

Szabó Balázs képviselő:

Nem szoktak adni senkinek szót akkor legyen mindenkinek így. Hirdessen meg sajtótájékoztatót!

Dr. Bálint József polgármester:

Ez tényleg így van a polgármesteri tájékoztatóban nem lehet.

Dr. Filvig Géza képviselő:

Erről a témáról kell beszélni, akkor legyen másnak is hozzászólási lehetősége, mert nagyon lejáratják a várost a tényektől elrugaszkodva

Dr. Angeli Gabriella képviselő:

Szóval, tények és polgármester úr az előbb megadta a szót, szeretné elmondani azt nyilatkozta, ami a tény, a nem nyilvános anyagot nem hozta nyilvánosságra, egyetlen egy mondatot nem mondott arról a nem nyilvános dokumentumokról, amelyeket most Ön említett. Ami elhangzott az a 125 milliós visszafizetési kötelezettség, ezt Ön mondta 2017 októberében egy testületi ülésen a polgármesteri tájékoztatóban, ez a jegyzőkönyv nyilvános.

Dr. Bálint József polgármester:

Meg kell néznie, mert nem olvasta el végig feltételes módban beszélt akkor, hogy ez előfordulhat, hogy ilyen elé néznek. Megvan a jegyzőkönyv, meg lehet nézni senki nem állította, hogy az előzetes anyagban volt, de az előzetes anyag után a válaszukra már nem szerepelt korrekció, ezt is meg kellett volna nézni. A sajtóban úgy hangzott el, hogy az önkormányzat titkosította ezt az anyagot.

Dr. Angeli Gabriella képviselő:

Ez, hogy csak az igazságot mondják egy kicsit durva megfogalmazás, mert Ő az igazságot mondta.

Dr. Bálint József polgármester:

Ezt mindenkinek mondta nemcsak képviselő asszonynak.

Dr. Angeli Gabriella képviselő:

Amit Ön most elmondott a tájékoztatóban, abban sokkal több információ van azokba a dokumentumokba, Ő ezt nem nyilatkozta csak a jegyzőkönyvre hivatkozott.

Dr. Bálint József polgármester:

Ez is csak egy munkaanyag, nem a lezárt OLAF jelentés, mert a végleges OLAF jelentést még nem látta. Annyit tudnak, hogy lezárták a vizsgálatot és átadták a Magyar Kormányának az OLAF javaslatait, és még azt, hogy a Legfőbb ügyész elrendelte a nyomozást. Választások után tervezi, hogy egy napirendi pontban ezt majd ki fogják értékelni. Bár nincs vita, de ezek után a többieknek is ad szót.

Dr. Filvig Géza képviselő:

Arra hívná fel a figyelmet, hogy volt a konfliktus polgármester úr és Angeli képviselő között, és Angeli képviselő asszony egy bizottsági helyen leváltotta polgármester úr. Képviselő asszony illetve, mint országgyűlési képviselő jelölt tartott sajtótájékoztatót, ott különböző dolgokat hozott Kalocsával kapcsolatosan ezzel a közvilágítással kapcsolatosan. Utána ez úgy jött le az országos médiában, különböző médiákban hogy Kalocsán milyen Rákosi módszerek vannak a városvezetésben és a Fideszes városvezetésben, és ezért váltották le bizottsági helyekről, mert elkezdett vizsgálandni. Ez a hazugság és nem azt mondja, hogy a képviselő asszony mondta, de ez jött le a médiában. Ezekre reagálni kell és álljanak már ki a Kalocsaiak, hogy azért nem így történt és nem ezek voltak a tények. Itt mindenki tudja, hogy előbb megkapták az előterjesztésben, hogy milyen bizottsági átalakítások lesznek, mint ahogy az országos sajtótájékoztatója volt Angeli képviselő asszonynak. Sehol nem hangzott el az országos médiában, hogy előbb volt a javaslat és azért, mert a képviselő asszony már másfél éve rossz viszonyban a polgármester úrral és a költségvetést sem szavazta meg február 8-án. Semmi köze nincs az OLAF jelentésnek és a közvilágítással kapcsolatos vizsgálódásaihoz. Az országos médiában mégis az jelent meg, hogy milyen diktatúra van Kalocsán, nem erről van szó, és így egy téves képet adnak a városról, a városvezetésről. Kezd konszolidálódni az önkormányzatban is a munka a város érdekeit nézik. Örülne neki, ha polgármester úr ezekre úgy reagálna és kiállna, mert ez nem igaz. A média érdeke ezt a szituációt az országos választási kampányba behúzni. A tényeket teljesen elferdítik.

Dr. Bálint József polgármester:

Még Szabó képviselőnek megadja a szót aztán válaszlehetőséget Angeli Gabriellának és zárja.

Szabó Balázs képviselő:

Azt kérné polgármester úrtól, hogy következtessen vezesse az képviselő-testületi üléseket. Többször elmondta, hogy sem napirend előtti felszólalásnál, sem egyekben történő felszólalásnál, sem a polgármesteri tájékoztatónál nincs lehetőség nyílt vitára, még személyes esete sem foroghat fent. Ebben az esetben meg nagyon forgott fent személyes megszólítás, egy nevet nem hallottak a beszámolójában. Ennek ellenére megadta a szót a képviselő asszonynak. Ön is szokta kérni a képviselőket, hogy az országos pártpolitikát ne hozzák be az ülésre. az önkormányzat ülése nem pártpolitika.

Dr. Bálint József polgármester:

Jó következetesebb lesz. Továbbra sem kívánja behozni a pártpolitikát, majd választások után egyszer kiértékelik ezt az ELIOS ügyet ha tudják és megkapják az iratanyagot.

Dr. Angeli Gabriella képviselő:

Először is polgármester hozta a testület elé a Magyar Nemzetnek az adatkikérését, ha nem hozza, ide nem is kezdenek el ezen vitatkozni.

Dr. Bálint József polgármester:

Reagálnia kellett a megkeresésre és a valótlan tényeket helyre kellett állítani.

Dr. Angeli Gabriella képviselő:

Az előbb lezárták azzal, hogy nem Ő az aki valótlan állít. Filvig képviselő társának azt mondaná, hogy ne igaz amit állított, el tudja fogadni, hogy nincs elég információja és nem ismeri mi az igazság, amit elmondott az csúsztatás, ha kéri üljenek le beszéljék meg, de nem hiszi, hogy úgy kellene véleményt mondania, hogy nincs tisztában az igazsággal.

Szabó Balázs képviselő:

Gratulálna Angeli képviselő asszonynak ehhez a felszólalásához, hogy mindezt szemrebbenés nélkül tette.

Dr. Bálint József polgármester:

Köszöni itt vége a vitának.


Kéri a testület tudomásulvételét a beszámolóról.


A testület 11 igennel tudomásul veszi a polgármester tájékoztatását.


---

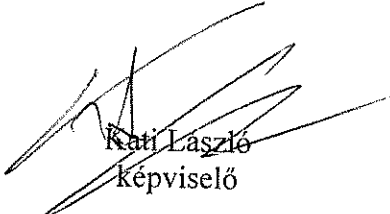
Köszöni a részvételt és további napirend nem lévén az ülést 15:40-kor bezárja.

kmft

  
Dr. Bálint József Miklós  
polgármester

  
Dr. Kiss Csaba  
jegyző

  
Török Ferenc  
képviseelő

  
Kati László  
képviseelő